

ARIE.

(Terzett.)

Andante.

HELENA.

Wohl manche
For-se più

PIANO.

(Quartett.)

Schö-ne wird jetzt, ja Man-che wird jetzt um dich seuf - zen, und für dich
d'u-na bel - tå, più d'u-na bel - tå or per te sos - pi-ra e.

be ben, wenn die Wo-gen sich er - he-ben, wenn die
pian ge, e sei ra to il mar si frange, e sei

(Quartett u. Hörner.)

Wo-gensichér - he-ben, kla - gend, jam - mernd,
ra to il mar si frange, ge - mè, tre - ma,

mit heißen Thrä - nen wird sie zu den Göt - tern
e non ha pa - ce, e co' vo - tias - sor - da il

cresc.

flehn,
 ciel, wird sie zu den Göt -
 co' vo - li as - sor -

p cresc sine alff

Paris. Amor. Helena.

tern daul flehn. Ha sie spottet! Kann dich das kränken?
 ciel. Mi de - ri-de! E ti di-spiace?

Mei - nen Hohn soll er em -
 Av vi - li - toegia lau -

pp

Amor:
 pfinden!
 da-ce.

Grausam darfst du sie nicht fin-den,wenn sie scherzend zu dir spricht.
 In que'scher-nio dio non cre-do, e non ve-do crudel-tà.

Helena.

i Wohl manche Schöne wird jetzt zu dem Strande die Schrit - te
 Forse più d'u-na bel - tå mes - taor corre a' li - di in -

len-ken, nach dir fra-gen, und dein ge - den-ken, ach kaum
 tor-no di te chiede, e te ram - men-ta, ma - si

darf sie zu hof - fen wa-gen, dass nach lau-gen Trennungstagen du die
la-gna e si sgo - men-la, che ti singe al tuo ri - torno opüin-
 Treu - e ihr be - wahrt, dass nach langen Tren-nungs - ta - gen du die
gra-to opüin-se - del, che ti singe o piüm-gra-to, o piüm-
 Treu - e ihr be - wahrt. O sie kenndich! Ha, schweige! Al - lein auf sei-ne
gra-to o piüm in - se - del. Ti co - nos-ce! Ah, ta - ci! E tan - to mi dis -
 Schönheitscheinter zu pochen. Deinen Schutz hast du mir ver - sprochen, und willst selbst mich jetzt ver -
prezza ein se con - fi - da. Mi pro - met - ti a - i - tae gui - da, poi tu an - cor ti fai ti -
 höhne, mich jetzt verhönen!
ranno, ti fai ti - ranno. Zu ge - recht nur sind ih - re Thrä - nen; wer von
E ben giusto il lo - ro af - sun - no; che chi

Meer zu Meere ei - let, lang' auf frem - den U - fern weilet,
 va co - si per l'on - da pas - suggier disponda in sponda,

der ver - ler - net das zu lie - - - ben, was ge - trennt von ihm ge -
 si fù gio - cou - sar l'in - gan no, e di - venta a poco a

blie - ben, neu-e Bande um - stri - cken ihn, wer - ven
 po - co in - co - stante ed in - sr - del che - chi

Meer zu Meere ei - let, lang' auf frem - den U - fern wei - let, der ver -
 va co - si per l'onda pus - sag - gier di sponda in sponda, si fù

ler - net das zu lie - ben, was ge - trennt von ihm ge - blieben, was ge - trennet
 gio - cou - sar l'in - gan - no, si fù gio - cou - sar l'in - gan - no, e di - ven - ta

von ihm ge - blie - ben, neu - e Ban - de um - stricken ihn, er ver -
a poco a poco *in - cos - tan - te* *ed in - se - del,* *e di -*

ff *p*

lernt gar bald zu lie - ben, neue Ban - de, neue Ban - de
venta a poco a po - co in - cos - tan - te, *incos - tan - teed*

umstricken ihn, neue Ban - de um -
in - se - del, *incos - tan - te ed*

stricken ihn.
in - se - del.